

# Jedinstveno iskustvo Erasmus+ usavršavanja na Sveučilištu “Goce Delčev” u Štipu (Republika Sjeverna Makedonija).

---

Radmilović, Dino; Lukačević, Srđan

Source / Izvornik: **Knjižničarstvo : glasnik Društva bibliotekara Slavonije i Baranje, 2022, 26, 307 - 311**

Journal article, Published version

Rad u časopisu, Objavljena verzija rada (izdavačev PDF)

Permanent link / Trajna poveznica: <https://um.nsk.hr/um:nbn:hr:206:826790>

Rights / Prava: [In copyright](#)/[Zaštićeno autorskim pravom.](#)

Download date / Datum preuzimanja: **2024-10-06**



Repository / Repozitorij:

[RGISKO - Repository of the City and University Library Osijek](#)



**JEDINSTVENO ISKUSTVO ERASMUS+ USAVRŠAVANJA  
NA SVEUČILIŠTU "GOCE DELČEV" U ŠTIPU (REPUBLIKA SJEVERNA  
MAKEDONIJA)**

**Dino Radmilović**

Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku  
Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek  
[dinor@gskos.hr](mailto:dinor@gskos.hr)

**Srđan Lukačević**

Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku  
Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek  
[slukacevic@gskos.hr](mailto:slukacevic@gskos.hr)

BROJ  
BIBLIOGRAFSKE  
JEDINICE

**425**

U sklopu Erasmus+ mobilnosti nenastavnog osoblja djelatnicima Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek pružila se prilika za stručno usavršavanje u gradu Štipu smještenom u Republici Sjevernoj Makedoniji, koji smo posjetili u razdoblju od 24. svibnja do 3. lipnja 2021. godine. Štip je smješten u istočnom dijelu Republike Sjeverne Makedonije. Najveći je i jedan od najstarijih gradova u tom dijelu Makedonije, bogate povijesti. Godine 2008. zaštitnikom grada proglašen je Sveti Nikola, a tvrđava Isar smještena iznad Štipa daje monumentalni štih i sigurnost građanima. Štip je središte tekstilne industrije u Makedoniji što se ogledava u bogatoj ponudi brojnih malih trgovina i obrta smještenih u središtu grada.



**Kip na ulazu u  
Poljoprivredni fakultet  
u Štipu i oznaka ispred  
Erasmus ureda unutar  
Fakulteta**

Glavni je cilj ovog Erasmus+ usavršavanja bio posjet knjižnici Poljoprivrednog fakulteta (Faculty of Agriculture), koji je sastavnica Sveučilišta "Goce Delčev" u Štipu. Knjižničarka nas je upoznala s načinom organiziranja knjižnice i stručnim radom. Simpatična mala knjižnica dobro je opremljena i, ono što je najvažnije, omogućava profesorima i studentima neometan pristup literaturi za pripremu ispita i stručnih te istraživačkih radova.



### **Knjižnica Poljoprivrednog fakulteta (Faculty of Agriculture), Sveučilišta "Goce Delčev" u Štipu**

U sklopu Erasmus+ mobilnosti organiziran je posjet Nacionalnoj ustanovi – Knjižnici "Goce Delčev" u središtu Štipa. Vrlo ljubazno osoblje provelo nas je kroz prostore knjižnice i upoznalo s načinom i organizacijom njihova rada. Razmijenili smo iskustva u osmišljavanju i provođenju aktivnosti, prvenstveno namijenjenih informiranju i obrazovanju različitih skupina korisnika. Knjižnica u Štipu posjeduje nešto stariju knjižničnu građu no ima dosta prostora za proširenje zbirke, a nabava novijih naslova zasigurno bi povećala broj korisnika knjižnice, posebice mlađih dobnih skupina.



### Nacionalna ustanova – Knjižnica "Goce Delčev" u središtu Štipa

Predstavili smo program tečaja koji se provodi u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek, namijenjen osposobljavanju umirovljenika za rad na računalu "Ukorak s vremenom – osnove rada na računalu". Program, kojemu je glavni cilj osobama treće životne dobi približiti osnovne pojmove informacijske i informatičke pismenosti te ukazati na prednosti njihove primjene u svakodnevnom životu, posebice u rješavanju problema socijalne isključenosti. Taj se program pokazao vrlo uspješnim i bio je prepoznat od strane umirovljenika grada Osijeka, a djelatnici Knjižnice "Goce Delčev" zaključili su kako bi bio vrlo koristan i za njihovu zajednicu. Mlade su kolege pokazale interes za razvoj programa za cjeloživotno učenje, ali i mnogih drugih radionica te je razmjena ideja u ovom području bila vrlo važna za osmišljavanje događanja unutar knjižnice.

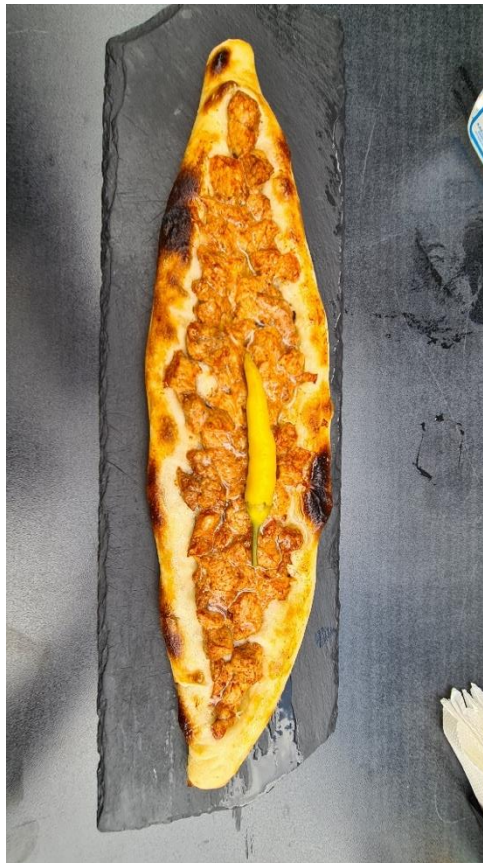
Štip ima i svoj American Corner, čime se ne može pohvaliti svaki grad. American Corner Štip ima sličnu strukturu rada kao i American Corner Osijek no razmjena ideja ipak

nas je potakla i na neka razmišljanja o unapređivanju rada kutka u domovini. Određene sličnosti povezuju Štip i Osijek i kroz bibliobusnu službu. Osječki bibliokombi dostavlja knjižničnu građu osobama koje nisu u mogućnosti fizički posjetiti knjižnicu i kao iznimno bitna usluga pokazao se za vrijeme pandemije COVID 19, kada je osiguravao dostupnost knjižničnoj građi osobama u izolaciji i samoizolaciji. Bibliobus u Štipu pak ima nešto šire područje djelovanja, obilazi grad i okolna ruralna područja, olakšavajući pristup informacijama stanovnicima manjih mjesta koja nemaju svoje knjižnice.



**American Corner koji djeluje u sklopu knjižnice "Goce Delčev" Štipa**

Skoplje, glavni grad Republike Sjeverne Makedonije, udaljen je svega 70-ak kilometara od Štipa, tako da smo imali priliku turistički posjetiti grad. Skoplje u sebi nosi tragove svih kultura koje su kroz njega prošle. U šetnji gradom, na svakom koraku naići ćete na nešto što ćete poželjeti fotografirati. Arhitektonska zdanja iz doba Bizanta i Otomanskog carstva i mnogobrojni spomenici iz različitih povijesnih razdoblja, izmjenjuju se sa suvremenim staklenim zgradama.



### Posjet Skoplju i makedonsko tradicionalno jelo - Pastrmalija

Posjet Štipu bio je idealna prilika za upoznavanje nove kulture, usavršavanje jezičnih vještina, stjecanje novih iskustava, ali isto tako i prilika da Makedoncima približimo naše običaje, kulturu, ali i prenesemo svoja iskustva u knjižničnom poslovanju. Svakako ćemo nastaviti suradnju i time ojačati niz mobilnosti u sklopu Erasmus programa. I moramo dodatno istaknuti važnost Erasmus+ programa za usavršavanje i rad na sebi te ovim putem upućujemo poziv kolegama da svakako razmisle o sudjelovanju u takvoj vrsti programa.

Preostalo je mnogo toga što se može posjetiti i još više toga za naučiti te se nadamo da ćemo imati priliku ponovo doći u tu prekrasnu zemlju. I na kraju, moramo preporučiti "makedonsku pizzu" – pastrmaliju, koja se priprema u krušnoj peći. Savršeno zapečeno tanko tijesto posuto komadićima sušene ovčetine (ili nekog drugog sušenog mesa) i začinjeno ljutim papričicama. Putovanje u "zemlju sunca" na nas je ostavilo utisak, ne samo zbog ljepote krajolika, već zbog njenih stanovnika, koji boravak u ovoj čudnoj zemlji čine još bogatijim i posebnijim.